Vu l'accord du Ministre flamand des Finances et du Budget, donné le 20 décembre 1995;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il y a lieu d'adapter mieux le dispositif politique en matière de programmes d'emploi à la problématique du chômage chez les jeunes;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Environnement et de l'Emploi;

Après en avoir délibéré,

Arrête:

Article 1^{er}. L'article 19 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 octobre 1993 portant exécution de l'arrêté royal n° 474 du 28 octobre 1986 portant création d'un régime de contractuels subventionnés par l'Etat auprès de certains pouvoirs locaux, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 19. Le présent arrêté s'applique à toutes les conventions-contingent et conventions-projet, quelle que soit la date de leur entrée en vigueur.

Les dispositions applicables à la prime pour jeunes telle que prévue à l'article 1er, 10° du présent arrêté pour les projets réalisés par application de l'article 7 du présent arrêté, restent en vigueur jusqu'au 31 décembre 1995, à l'exception de ces primes pour jeunes dont la durée de la convention de travail du titulaire n'a pas excédé au 31 décembre 1995, un terme de douze mois. Pour le titulaire en question, ces conventions de travail peuvent être prolongées, jusqu'une durée maximale de douze mois est atteinte. Aucun remplacement est encore accordé. ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 1996.

Art. 3. Le Ministre flamand de l'Environnement et de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté. Bruxelles, le 21 décembre 1995.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand, L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Environnement et de l'Emploi, Th. KELCHTERMANS

N. 96 - 365 (96 - 293)

19 JULI 1995. — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 27 oktober 1993 houdende uitvoering van het koninklijk besluit nr. 474 van 28 oktober 1986 tot opzetting van een stelsel van door de Staat gesubsidieerde contractuelen bij sommige plaatselijke besturen. — Erratum

[35233]

Op bladzijde 3076 van het *Belgisch Staatsblad* nr. 30 van 13 februari 1996, onderaan de Nederlandse tekst van het besluit, dient de naam van de Vlaamse minister van Leefmilieu en Tewerkstelling « T. Kelchtermans » te luiden en niet « N. De Batselier ».

TRADUCTION

F. 96 — 365 (96 — 293)

19 JUILLET 1995. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 octobre 1993 portant exécution de l'arrêté royal n° 474 du 28 octobre 1986 portant création d'un régime de contractuels subventionnés par l'Etat auprès de certains pouvoirs locaux. — Errafum

[35233]

A la page 3076 du *Moniteur belge* n° 30 du 13 février 1996, au bas du texte néerlandais de l'arrêté susmentionné, il y a lieu de lire : « De Vlaamse minister van Leefmilieu en Tewerkstelling, T. Kelchtermans » au lieu de « N. De Batselier ».

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 96 — 366

1er FEVRIER 1996. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 27 juillet 1992 fixant les modalités d'octroi de l'accord de principe visé à l'article 2bis du décret du 10 mai 1984 relatif aux maisons de repos pour personnes âgées

[27071]

Le Gouvernement wallon.

Vu le décret II du 22 juillet 1993 attribuant l'exercice de certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française;

Vu le décret du 2 décembre 1982 créant un Conseil consultatif du troisième âge pour la Communauté française; Vu le décret du 10 mai 1984 relatif aux maisons de repos pour personnes âgées tel que modifié;

Vu l'arrêté du 27 juillet 1992 fixant les modalités d'octroi de l'accord de principe visé à l'article 2bis du décret du 10 mai 1984 relatif aux maisons de repos pour personnes âgées;

. Vu l'avis du Conseil consultatif du troisième âge pour la Communauté française;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Considérant l'impérieuse nécessité de soumettre à un accord de principe tout projet d'ouverture ou d'extension de maisons de repos afin de maîtriser la création de lits de maisons de repos et d'en assurer une répartition géographique en rapport avec la population des différentes sous-régions;

Considérant des lors qu'il s'indique de mettre fin dans un délai raisonnable au régime transitoire prévu par l'article 9 de l'arrêté du 27 juillet 1992 susvisé, qui dispense certains projets d'ouverture ou d'extension d'établissement d'un accord de principe à certaines conditions;

Considérant toutefois qu'il convient d'accorder un dernier délai aux établissements qui ont entamé des travaux de création ou d'extension de maison de repos;

Sur la proposition du Ministre de l'Action sociale,

Arrête :

Article 1er. Le présent arrêté règle, en application de l'article 138 de la Constitution, une matière visée à l'article 128, § 1er, de celle-ci.

Art. 2. L'article 9 de l'arrêté du 27 juillet 1982 fixant les modalités d'octroi de l'accord de principe visé à l'article 2bis du décret du 10 mai 1984 relatif aux maisons de repos pour personnes âgées est complété par les dispositions suivantes :

"La dispense prend fin à la date du 1er décembre 1995.

Toutefois, par dérogation à l'alinéa précédent, cette dispense est maintenue à la condition que les travaux relatifs à l'ouverture ou l'extension de la maison de repos aient été entamés avant le 1er décembre 1995, sur base d'un permis de bâtir valable au plus tard à cette date.

Les établissements bénéficiant de la dispense sont repris dans la liste arrêtée par le Ministre qui précise le nombre de lits concernés.

Le maintien de cette dispense n'est valable que jusqu'au 31 décembre 1997 pour l'introduction d'une demande d'agrément recevable.

L'établissement non repris dans la liste et qui estime remplir les conditions pour bénéficier de la dispense ou estime pouvoir bénéficier d'une dispense pour un plus grand nombre de lits, adresse au Ministre, sous peine de forclusion, un dossier justificatif dans le mois qui suit la parution au Moniteur belge du présent arrêté et de la liste y annexée.

Après examen, le Ministre statue et complète, au besoin, la liste. Il notifie sa décision à l'établissement."

Art. 3. Le Ministre de l'Action sociale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 1er février 1996.

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon chargé de l'Economie, du Commerce extérieur, des P.M.E., du Tourisme et du Patrimoine, R. COLLIGNON

> Le Ministre de l'Action sociale, du Logement et de la Santé, W. TAMINIAUX

VERTALING

N. 96 - 366

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

1 FEBRUARI 1996. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Franse Gemeenschapsexecutieve van 27 juli 1992 tot vaststelling van de modaliteiten voor het verlenen van het principieel akkoord bedoeld bij artikel 2bis van het decreet van 10 mei 1984 betreffende de rusthuizen voor bejaarden

[27071]

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet II van 22 juli 1993 betreffende de overheveling van sommige bevoegdheden van de Franse Gemeenschap naar het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie;

Gelet op het decreet van 2 december 1982 tot oprichting van een Raad van Advies voor de Derde Leeftijd van de Franse Gemeenschap;

Gelet op het gewijzigde decreet van 10 mei 1984 betreffende de rusthuizen voor bejaarden;

Gelet op het besluit van de Franse Gemeenschapsexecutieve van 27 juli 1992 tot vaststelling van de modaliteiten voor het verlenen van het principieel akkoord bedoeld bij artikel 2bis van het decreet van 10 mei 1984 betreffende de rusthuizen voor bejaarden;

Gelet op het advies van de Raad van Advies voor de Derde Leeftijd van de Franse Gemeenschap;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Overwegende dat elk ontwerp tot opening of uitbreiding van rusthuizen dringend aan een principieel akkoord onderworpen moet worden om het aantal nieuwe bedden in rusthuizen te beperken en geografisch te verspreiden naar verhouding van het bevolkingscijfer van de verschillende subregio's;

Overwegende derhalve dat binnen een redelijke termijn een einde moet worden gemaakt aan de in artikel 9 van bovenvermeld besluit van 27 juli 1992 bedoelde overgangsregeling; dit artikel stelt, onder bepaalde voorwaarden, sommige ontwerpen tot opening of uitbreiding van een inrichting vrij van een principieel akkoord;

Overwegende dat het geboden is een laatste termijn toe te kennen aan de inrichtingen die werken hebben aangevat i.v.m. de oprichting of de uitbreiding van rusthuizen;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Actie,

Besluit

Artikel 1. Dit besluit regelt, overeenkomstig artikel 138 van de Grondwet, een materie bedoeld in artikel 128, § 1, van de Grondwet.

Art. 2. Artikel 9 van het besluit van 27 juli 1992 tot vaststelling van de modaliteiten voor het verlenen van het principieel akkoord bedoeld bij artikel 2bis van het decreet van 10 mei 1984 betreffende de rusthuizen voor bejaarden, wordt met de volgende bepalingen aangevuld:

"De vrijstelling verstrijkt op 1 december 1995.

In afwijking van de vorige alinea wordt deze vrijstelling echter gehandhaafd op voorwaarde dat de werken i.v.m. de opening of uitbreiding van het rusthuis vóór 1 december 1995 zijn aangevat met een bouwvergunning die tot die datum geldig is.

De inrichtingen die de vrijstelling genieten worden opgenomen op de door de Minister afgesloten lijst die het aantal betrokken bedden vermeldt.

De handhaving van deze vrijstelling geldt slechts tot 31 december 1997 voor de indiening van een ontvankelijke aanvraag om erkenning.

De inrichting die niet op de lijst opgenomen is en de voorwaarden acht te vervullen om de vrijstelling te genieten of een vrijstelling voor een groter aantal bedden acht te kunnen genieten, stúurt, op straffe van verval, binnen de maand na de bekendmaking van dit besluit en de erbij gevoegde lijst in het *Belgisch Staatsblad*, een bewijsstuk aan de Minister.

De Minister beslist na onderzoek en vult de lijst desnoods aan. Hij deelt zijn beslissing mee aan de inrichting."

Art. 3. De Minister van Sociale Actie is belast met de uitvoering van dit besluit. Namen, 1 februari 1996.

> De Minister-President van de Waalse Regering, belast met Economie, Buitenlandse Handel, KMO's, Toerisme en Patrimonium, R. COLLIGNON

> > De Minister van Sociale Actie, Huisvesting en Gezondheid, W. TAMINIAUX

F. 96 - 367 [C - 27070]

1er FEVRIER 1996. — Arrêté ministériel pris en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 1er février 1996 modifiant l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 27 juillet 1992 fixant les modalités d'octroi de l'accord de principe visé à l'article 2bis du décret du 10 mai 1984 relatif aux maisons de repos pour personnes âgées

Le Ministre de l'Action sociale,

Vu l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 1^{er} février 1996 modifiant l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 27 juillet 1992 fixant les modalités d'octroi de l'accord de principe visé à l'article 2bis du décret du 10 mai 1984 relatif aux maisons de repos pour personnes âgées,

Arrête

Article 1^{er}. La liste des maisons de repos bénéficiant à titre transitoire de la dispense de l'accord de principe est fixée comme suit :

Province de Liège	<u>Dénomination</u>	Commune	Nombre de lits
création	Route de Beaufays	Chaudfontaine	44
extension	La Châtelaine	Nandrin	20
extension	Alice au Pays des Merveilles	Remicourt	. 6
extension	Résidence Le Charlemagne	Jupille	25
extension	Le Doux Repos	Nandrin -	. 8
extension	Résidence de Conty	· Angleur	6
extension	Domaine du Berny	Neupré .	38
extension	Domaine des Blés d'Or	Awans	29
extension	Château d'Ochain	Clavier	24
extension	Le Balloir	Liège	60
extension	Home Saint-Joseph	Baelen	10
extension	Clinique des Trois Rois	Visě	. 20
extension	Claire Fontaine	Visé	20
extension	Sainte-Joséphine	Theux	27
extension	Les Hêtres	Verviers	44
Total			381
Province de Namur			·
extension	Logis de Famenne	Wanlin	42
création	Sise à Franière	Floreffe	42
extension	La Chanterelle	Couvin	4
Total	<u></u>		88
Province du Brabant wallon			
extension	La Maison de Jade	Tubize	17
extension	Résidence de la Cense	Waterloo	53
extension	Au Vieux Moulin	Chaumont-Gistoux	15
création	Résidence Lutte	Genappe	147
Total			232